

A2.21.2 Expressing positive and negative emotions

Exprimer les émotions positives et négatives



Quando, en italien, nous voulons exprimer si quelque chose est positif ou négatif, nous utilisons des expressions comme *Che bello!*, *benissimo* pour les émotions positives, et *Che peccato!*, *così non va bene* pour exprimer des émotions négatives.

1. La formule générale pour exprimer les émotions est "che" + adjectif ou nom.
2. Utilise "sono" + adjectif pour indiquer des états d'âme personnels.
3. "Così non va bene" indique de l'insatisfaction ou un désaccord.

| Espressione (Expression) | Esempio (Exemple) |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bellissimo! (<i>Magnifique !</i>) | La vista del lago è bellissima! (<i>La vue sur le lac est magnifique !</i>) |
| Che bello! (<i>Que c'est beau !</i>) | Che bello passeggiare nella foresta! (<i>Que c'est beau de se promener dans la forêt !</i>) |
| Sono (molto) contento (<i>Je suis (très) content</i>) | Sono molto contento del sentiero scelto. (<i>Je suis très content du sentier choisi.</i>) |
| Benissimo! (<i>Très bien !</i>) | Hai scalato la cima? Benissimo! (<i>Tu as gravi le sommet ? Très bien !</i>) |
| Che peccato! (<i>Quel dommage !</i>) | Che peccato che la cascata sia asciutta. (<i>Quel dommage que la cascade soit à sec.</i>) |
| Così non va bene (<i>Comme ça, ça ne va pas</i>) | Così non va bene , devi indossare gli scarponi. (<i>Comme ça, ça ne va pas, tu dois mettre des chaussures de randonnée.</i>) |

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. _____ passeggiare nella foresta la domenica mattina! (*Comme c'est agréable de se promener dans la forêt le dimanche matin !*)
a. *Che bello* b. *Che bella* c. *Sono bello* d. *Così non va bene*
2. _____ della vista dalla cima. (*Je suis très contente de la vue depuis le sommet.*)
a. *Sono molto contenta* b. *Benissimo* c. *Che molto contenta*
d. *Sono molto contento*
3. _____, la cascata oggi è asciutta. (*Quel dommage, la cascade est à sec aujourd'hui.*)
a. *Sono peccato* b. *Che peccato* c. *Che bello* d. *Che peccata*
4. _____ senza scarponi da trekking il sentiero è difficile. (*Ça ne va pas : sans chaussures de randonnée, le sentier est difficile.*)
a. *Così non va bene* b. *Sono non va bene* c. *Così va bene*
d. *Che non va bene*

1. *Che bello* 2. *Sono molto contenta* 3. *Che peccato* 4. *Così non va bene*



2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)

1. (Che) La vista dal belvedere è bellissima.

(Que c'est beau !)

2. (Sono) Io sono molto contento del sentiero che abbiamo scelto.

(Je suis très content du sentier que nous avons choisi.)

3. Hai scalato la cima! È benissimo!

(Tu as gravi le sommet ? Très bien !)

4. (Che) La cascata oggi è asciutta.

(Quel dommage !)

1. Che bello! **2.** Sono molto contento del sentiero che abbiamo scelto. **3.** Hai scalato la cima? Benissimo! **4.** Che peccato!